

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa ust. § 20 a 20a zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov
medzi nasledovnými zmluvnými stranami
(ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany:

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

sídlo: Primaciálne nám. 1, 814 99 Bratislava 1
zastúpené: Ing. arch. Matúš Vallo, primátor hlavného mesta SR Bratislava
IČO: 603481
DIČ: 2020372596
banka: Československá obchodná banka, a.s.
č. účtu v tvare IBAN: SK23 7500 0000 0000 2582 7143
(ďalej len ako „Hlavné mesto“)

a

Mestská časť Bratislava – Staré mesto

sídlo: Vajanského nábrežie 3, 811 02 Bratislava 1
zastúpená: Ing. Matej Vagač, starosta Mestskej časti Bratislava-Staré Mesto
IČO: 00603147
DIČ: 2020804170
banka: VÚB a.s.
č. účtu v tvare IBAN: SK63 0200 0000 3500 0152 6012
(ďalej len ako „Mestská časť“)

(Hlavné mesto a Mestská časť jednotlivito aj ako „Zmluvná strana“, ďalej spolu aj ako „Zmluvné strany“)

Preambula

1. Hlavné mesto je vlastníkom pozemných komunikácií – miestnych ciest 1. až 4. triedy, prejazdných úsekov štátnych ciest a cestnej zelene na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a správcom miestnych ciest I. a II. triedy a prejazdných úsekov štátnych ciest na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a je povinné udržiavať ich zjazdnosť a schodnosť.
2. Mestskej časti je ustanovením § 7a ods. 2 písm. e) zákona č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislavy v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o hlavnom meste“) a v zmysle čl. 29 písm. e) Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy vyhradené zabezpečovať údržbu, zjazdnosť a schodnosť miestnych ciest 3. a 4. triedy a verejných priestranstiev zverených do správy mestskej časti.
3. Podľa § 4 ods. 3 písm. f) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o obecnom zriadení“) obec zabezpečuje výstavbu a údržbu a vykonáva správu miestnych komunikácií, verejných priestranstiev, obecného cintorína, kultúrnych, športových a ďalších obecných zariadení, kultúrnych pamiatok, pamiatkových území a pamätihodností obce.
4. Podľa § 20 ods. 1 zákona o obecnom zriadení môžu obce spolupracovať na základe zmluvy uzavretej na účel uskutočnenia konkrétnej úlohy alebo činnosti, na základe zmluvy o zriadení združenia obcí, zriadením alebo založením právnickej osoby podľa osobitného zákona.
5. Zmluvné strany majú záujem pristúpiť k zefektívneniu vykonávania údržby miestnych ciest a verejných priestranstiev na území Mestskej časti a dohodli sa preto na uzatvorení tejto zmluvy s cieľom zabezpečiť spoločný koordinovaný postup pri údržbe ciest, komunikácií a verejných priestranstiev v ich správe tak, aby bolo zabezpečené efektívne a synchronizované vykonávanie činností údržby miestnych ciest a verejných priestranstiev v správe oboch Zmluvných strán a tým sa dosiahol jednotný štandard údržby na území Starého Mesta a zároveň hospodárnosť pri vynaložení nákladov na údržbu miestnych ciest oboch Zmluvných strán. Zoznam ciest, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy je uvedený v Prílohe č. 1 – Implementačný harmonogram s vymedzením Komunikácií a verejných priestranstiev (ďalej len „Príloha č.1“), pričom Príloha č. 1 tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy.

6. Zmluvné strany zároveň deklarujú, že v záujme dosiahnutia cieľa vzájomnej spolupráce, ktorým je zabezpečenie jednotného mestského štandardu údržby Komunikácií a verejných priestranstiev v správe Zmluvných strán, budú spoločne vyvíjať úsilie, aby sa spolupráca Hlavného mesta a Mestskej časti v budúcnosti rozšírila aj na oblasť starostlivosti o mestskú zeleň miestneho významu, ktorú bude pre Hlavné mesto zabezpečovať Mestská časť.

7. Definícia pojmov:

Komunikácie a verejné priestranstvá: Pod pojmom Komunikácie a verejné priestranstvá sa na účely tejto Zmluvy rozumejú miestne cesty, miestne cesty určené pre chodcov, chodníky, lávky a schody, námestia, pešie zóny, zastávky a cyklo-chodníky v správe Mestskej časti, bližšie špecifikované v Prílohe č. 1 tak, ako bude ich údržba zavádzaná v zmysle tejto Prílohy.

Operačný plán: Operačný plán znamená plán údržby Komunikácií a verejných priestranstiev, ktorý je hlavným plánovacím dokumentom, spracovaným odborným útvarom Mestskej časti v spolupráci s Hlavným mestom, ktorý upravuje výkon letnej a zimnej údržby Komunikácií v správe Mestskej časti, ktorá sa pri vypracovaní Operačného plánu zaväzuje rešpektovať intenzitu (cyklickosť) výkonov Hlavného mesta pri údržbe a čistení Komunikácií a verejných priestranstiev v správe Hlavného mesta.

Údržba Komunikácií a verejných priestranstiev: Údržbou Komunikácií a verejných priestranstiev sa na účely tejto Zmluvy rozumejú vybrané výkony bežnej údržby Komunikácií a verejných priestranstiev v letnom aj v zimnom období uvedené v Prílohe č. 2, ktorými bude zabezpečená zjazdnosť a schodnosť Komunikácií a verejných priestranstiev. Súčasťou údržby je aj vysýpanie odpadkových košov nachádzajúcich sa na Komunikáciách a verejných priestranstvách a následný odvoz a likvidácia odpadu.

Článok I **Predmet Zmluvy**

1. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán o podmienkach vzájomnej spolupráce za účelom zabezpečenia pravidelnej údržby Komunikácií a verejných priestranstiev nachádzajúcich sa v správe Mestskej časti, bližšie špecifikovaných v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy a úprava vzájomných práv a povinností Zmluvných strán (ďalej len „predmet Zmluvy“).
2. Predmetom Zmluvy je záväzok Hlavného mesta zabezpečiť pre Mestskú časť činnosti bližšie špecifikované v prílohe č. 2 tejto Zmluvy – Vymedzenie predmetu Zmluvy (ďalej len „Príloha č. 2“), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy, za náklady uvedené v prílohe č. 3 – Špecifikácia jednotkových nákladov (ďalej len „Príloha č. 3“), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy a záväzok Mestskej časti predmet Zmluvy skontrolovať, prevziať a zaplatiť Hlavnému mestu náklady potrebné na zabezpečenie Predmetu zmluvy vo výške a spôsobom tak, ako je to špecifikované ďalej v tejto Zmluve.
3. Hlavné mesto sa zaväzuje plniť predmet Zmluvy na základe Operačného plánu a prípadných zadaní Mestskej časti nad jeho rozsah, kvalitne, riadne a úplne, v dojednanom mieste a čase plnenia, podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve a v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Plnenie dohodnutého predmetu Zmluvy sa bude realizovať v súlade s harmonogramom postupného zavádzania jednotlivých lokalít, a to podľa Prílohy č. 1 – Implementačný harmonogram.
4. V prípade, ak Hlavné mesto bude zabezpečovať plnenie predmetu Zmluvy prostredníctvom tretej osoby, zodpovedá za plnenie predmetu Zmluvy tak, akoby plnilo tento predmet Zmluvy vlastnými kapacitami. Hlavné mesto sa pri zabezpečovaní plnenia predmetu tejto Zmluvy zaväzuje konať výlučne vo verejnom záujme.
5. Na dosiahnutie účelu tejto Zmluvy sa Mestská časť zaväzuje poskytnúť Hlavnému mestu a ním určeným osobám všetku potrebnú súčinnosť pri plnení povinností vyplývajúcich Hlavnému mestu z tejto Zmluvy a napĺňaní cieľa zmluvnej spolupráce.
6. V letnom období údržby pôjde najmä o údržbu spočívajúcu v čistení Komunikácií a verejných priestranstiev. V rámci zimnej údržby Komunikácií a verejných priestranstiev sa budú vykonávať najmä činnosti ako posyp a odstraňovanie snehu pluhovaním a čistenie Komunikácií a verejných priestranstiev po zimnej údržbe. Predmetom údržby podľa tejto Zmluvy je aj vysýpanie odpadkových košov, nachádzajúcich sa na Komunikáciách a verejných priestranstvách v správe Mestskej časti, uvedených v Prílohe č. 1 a následný odvoz a likvidácia odpadu. Hlavné mesto sa touto Zmluvou nezaväzuje k povinnosti žiadnym spôsobom zvyšovať technickú hodnotu Komunikácií a verejných priestranstiev. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že predmetom tejto Zmluvy nie je údržba cestnej a mestskej zelene.

7. Výkony letnej a zimnej údržby Komunikácií a verejných priestranstiev, ktoré nie sú súčasťou Prílohy č. 2, budú zo strany Hlavného mesta vykonávané iba v prípade predchádzajúceho zadania výkonu Mestskou časťou a jeho potvrdenia Hlavným mestom. Cenu za takéto výkony určia zmluvné strany postupom podľa čl. IV ods. 9 tejto zmluvy.
8. Podrobné vymedzenie miest a rozsahu plnenia predmetu Zmluvy obsahuje Operačný plán, ktorý vyhotovuje Mestská časť v spolupráci s Hlavným mestom každoročne najneskôr k 15.12. príslušného roka s platnosťou od 01.01. nasledujúceho kalendárneho roka a to na dobu 12 mesiacov.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že Operačný plán na obdobie od účinnosti tejto Zmluvy do 31.12.2023 vyhotoví Mestská časť v spolupráci s Hlavným mestom do 15 dní od účinnosti tejto Zmluvy.
10. Operačný plán obsahuje najmä:
 - a) zoznam miest na ktorých sa vykonávajú činnosti letnej údržby, s popisom vykonávaných činností a s požadovanou cyklickosťou;
 - b) koniec zimnej pohotovosti a kapacity, ktoré sú pripravené počas pohotovosti; zoznam miest, na ktorých sa dodáva zimná údržba s popisom požadovaného plnenia;
 - c) druhy posypových a inertných materiálov a podmienky ich použitia;
 - d) intenzitu (cyklickosť) výkonov v jednotlivých lokalitách minimálne v rozsahu výkonov realizovaných v daných lokalitách Hlavným mestom.
11. Mestská časť predloží Hlavnému mestu najneskôr do 15.11. príslušného kalendárneho roka návrh Operačného plánu na nasledujúci kalendárny rok. V prípade, ak do 15.12. príslušného kalendárneho roka nedôjde k dohode Zmluvných strán a uzatvoreniu dodatku k tejto Zmluve, ktorým dôjde k zmene objemu činností má sa za to, že objem činností na nasledujúci kalendárny rok je totožný s objemom činností za kalendárny rok, v ktorom nedošlo k dohode Zmluvných strán o objeme činností na nasledujúci kalendárny rok. Uvedený postup sa nebude uplatňovať v prípade zmien v hodnote nižšej ako 5 % celkovej dohodnutej ceny/hodnoty Operačného plánu činností pre daný kalendárny rok. Zmeny v hodnote nižšej ako 5 % celkovej dohodnutej ceny/hodnoty Harmonogramu činností pre daný rok budú vyhotovované na základe písomného oznámenia Mestskej časti, ktoré Hlavné mesto písomne potvrdí, bez nutnosti uzavretia osobitného dodatku.

Článok II

Vyhĺásenia zmluvných strán

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že:
 - a) Komunikácie a verejné priestranstvá nie sú v správe Hlavného mesta a uzatretím tejto Zmluvy neprechádzajú do správy Hlavného mesta,
 - b) Hlavné mesto nemá a ani nebude mať vo vzťahu ku Komunikáciám a verejným priestranstvám práva a povinnosti správcu vyplývajúce pre neho z ustanovení zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách v znení neskorších predpisov,
 - c) Uzavretím tejto Zmluvy sa neprevádza povinnosť udržiavať Komunikácie a verejné priestranstvá v stave zodpovedajúcom účelu, na ktoré sú určené, na Hlavné mesto,
 - d) užívatelia Komunikácií a verejných priestranstiev nemajú nárok na náhradu škody, ktorá im vznikla vplyvom nevyhovujúceho stavebnotechnického stavu Komunikácií a verejných priestranstiev voči Hlavnému mestu,
 - e) Hlavné mesto nezodpovedá za škody, ktoré vznikli užívatelom Komunikácií a verejných priestranstiev a ktorých príčinou boli alebo mohli byť závady v zjazdnosti alebo schodnosti alebo iné udalosti na Komunikáciách a verejných priestranstvách, ibaže vzniknuté škody boli spôsobené údržbou Komunikácií a verejných priestranstiev, ktorá nebola vykonaná riadne, úplne a v rozsahu, kvalite a za podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

Článok III

Povinnosti zmluvných strán

1. Hlavné mesto sa zaväzuje zabezpečiť vykonanie činností v rozsahu a spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve predovšetkým prostredníctvom ním zriadenej právnickej osoby, a to prostredníctvom Komunálneho podniku Bratislavy so sídlom Technická 4312/6, 821 04 Bratislava (ďalej len „Komunálny podnik“) v súčinnosti s odborným útvarom magistrátu Hlavného mesta, ktorý má v správe agendu údržby komunikácií a verejných priestranstiev.

2. Hlavné mesto sa zaväzuje, že Komunálnemu podniku alebo inej právnickej osobe realizujúcej túto Zmluvu poskytne finančné prostriedky vo výške, v ktorej ich Hlavnému mestu za účelom plnenia činností podľa tejto Zmluvy poskytne Mestská časť.
3. Hlavné mesto prostredníctvom Komunálneho podniku alebo inej právnickej osoby realizujúcej túto Zmluvu:
 - a) sa zaväzuje vykonávať predmet Zmluvy v súlade s cieľom vzájomnej spolupráce Zmluvných strán deklarovaným v ods. 5 Preambuly tejto Zmluvy tak, aby bola zabezpečená synchronizovaná údržba Komunikačných a verejných priestranstiev v správe oboch Zmluvných strán a tým sa dosiahol jednotný mestský štandard čistoty a poriadku;
 - b) sa zaväzuje zabezpečovať predmet Zmluvy podľa tejto Zmluvy riadne a včas za podmienok upravených v tejto Zmluve, s odbornou starostlivosťou, v požadovanej kvalite, v dohodnutom čase a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a normami platnými a účinnými v Slovenskej republike;
 - c) sa zaväzuje preukazovať Mestskej časti dodanie predmetu Zmluvy v priebehu dňa denným hlásením v písomnej podobe na tlačivo denného hlásenia do 12,00 hod. nasledujúceho dňa. Hlásenie musí obsahovať najmä zoznam výkonov dodaného predmetu Zmluvy, prostriedkov, ktoré boli použité, vrátane času ich použitia a výkazu výmer, pričom tlačivo denného hlásenia tvorí Prílohu č. 6 tejto Zmluvy;
 - d) je povinné písomne upozorniť Mestskú časť bez zbytočného odkladu na zjavnú nesprávnosť a nevhodnosť pokynov Mestskej časti, ktoré nie sú v súlade so štandardizovanými odbornými postupmi v nadväznosti na povinnosti Hlavného mesta vyplývajúce z právnych predpisov a technických noriem Slovenskej republiky. V prípade, ak Mestská časť napriek upozorneniu na plnení pokynov trvá, Hlavné mesto nezodpovedá za nesplnenie predmetu Zmluvy alebo vadné plnenie predmetu Zmluvy spôsobené nesprávnymi a nevhodnými pokynmi. Mestská časť je povinná písomne potvrdiť, že na týchto pokynoch trvá, za písomnú formu sa považuje aj zaslanie e- mailu na adresy kontaktných osôb uvedených v Prílohe č. 4 a č. 5.
4. Mestská časť:
 - a) sa zaväzuje poskytnúť Hlavnému mestu všetku súčinnosť nevyhnutú na plnenie predmetu Zmluvy; ide najmä, nie však výlučne, o poskytnutie potrebných konzultácií a ďalších materiálov (podkladov), ktoré má Mestská časť k dispozícii, a ktoré sú nevyhnutné na plnenie predmetu Zmluvy,
 - b) je povinná prijímať denné hlásenia podľa ods. 3 písm. c) tohto článku a kontrolovať činnosť pracovníkov a technických prostriedkov Hlavného mesta. Postup pri zadávaní denných hlásení je bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy,
5. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu navzájom si oznamovať všetky informácie, ktoré by mohli mať vplyv na riadne plnenie tejto Zmluvy.
6. Zmluvné strany sú povinné pristupovať k plneniu svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy tak, aby predchádzali vzniku škody.
7. Zmluvné strany berú na vedomie, že v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy zo strany Hlavného mesta môže počas účinnosti tejto Zmluvy vzniknúť potreba zabezpečenia technického alebo strojového vybavenia a materiálov nevyhnutných na plnenie tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa pre tento prípad zaväzujú rokovať o podmienkach finančnej účasti Mestskej časti na zabezpečení predmetného vybavenia a materiálu a súčasne o úprave s tým súvisiacej zmeny výšky nákladov podľa prílohy č. 3 tejto Zmluvy.

Článok IV

Úhrada nákladov a platobné podmienky

1. Mestskou časťou uhrádzaná výška nákladov na plnenie tejto Zmluvy sa určuje na základe jednotkových nákladov uvedených v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy – *Špecifikácia jednotkových nákladov* (ďalej len „**Príloha č. 3**“), ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. Zmluvné strany vyhlasujú, že jednotkové náklady boli stanovené na základe finančnej náročnosti výkonov Komunálneho podniku a zohľadňujú synergiu pri realizovaní výkonov pri jednotnej údržbe komunikačných, chodníkov a verejných priestranstiev v správe a starostlivosti Hlavného mesta a Mestskej časti.
2. Výška jednotkových nákladov uvedená v Prílohe č. 3 je jednostranne nemenná, ak táto Zmluva neustanovuje inak. Celková výška nákladov uvedená v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy je predpokladaná. Skutočná celková výška uhrádzaných nákladov bude určená rozsahom skutočne vykonaného predmetu Zmluvy počas doby plnenia tejto

Zmluvy a jednotkových nákladov.

3. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia s tým, že náklady na likvidáciu odpadu, ktorý vznikne v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy zo strany Hlavného mesta a náklady na použitý posypový a inertný materiál budú zodpovedať cenám, ktoré uhradza Hlavné mesto v súvislosti s výkonom údržby komunikácií a verejných priestranstiev vo svojej správe. Hlavné mesto je povinné oznámiť Mestskej časti akúkoľvek zmenu týchto cien a Mestská časť sa zaväzuje takúto zmenu bez ďalšieho akceptovať.
4. Dohodnuté jednotkové náklady je možné meniť v zmysle ods. 5 až 9 tohto článku Zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli na použití nasledovnej inflačnej doložky: Výška jednotkových nákladov uvedených v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy sa upraví oznámením o úprave jednotkových nákladov ktorejkoľvek zo zmluvných strán v závislosti od priemernej miery inflácie alebo deflácie potvrdenej Štatistickým úradom Slovenskej republiky. Zvýšenie (zníženie) jednotkových nákladov je prípustné z titulu zvýšenia (zníženia) priemernej miery inflácie / deflácie **minimálne o 6%** od priemernej miery inflácie v čase od uzatvorenia tejto Zmluvy alebo od poslednej cenovej úpravy. Zmenu jednotkových nákladov cien na základe zvýšenia (zníženia) priemernej miery inflácie / deflácie – percentuálne zvýšenie (zníženie) jednotkových cien je oprávnená oznámiť do 10. dňa v mesiaci ktorakolvek Zmluvná strana s účinnosťou od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo oznámenie doručené druhej Zmluvnej strane. Zmenu jednotkových nákladov je možné vykonať najskôr po uplynutí 12 mesiacov od účinnosti tejto Zmluvy alebo po uplynutí 12 mesiacov odo dňa účinnosti predchádzajúcej zmeny.
6. Hlavné mesto je oprávnené primerane upraviť výšku jednotkových nákladov aj v prípade, ak sa zákonná výška minimálnej mzdy, príplatkov za prácu cez sviatok, v noci alebo za nadčasy zvýši v porovnaní s ich výškou v čase uzavretia Zmluvy o viac ako 10%.
7. Úprava výšky jednotkových nákladov nemá spätnú účinnosť.
8. V prípade vzniku navyš činností ktoré vyplynuli z dôvodu potreby zmeny alebo doplnenia technického riešenia alebo úpravy rozsahu výmery komunikácií alebo verejných priestranstiev v priebehu realizácie plnenia predmetu Zmluvy, a ktorých vykonanie je potrebné na riadne vykonanie predmetu Zmluvy, sa Zmluvné strany dohodli, že tieto navyš činnosti musí Mestská časť vždy vopred odsúhlasiť. Hlavné mesto bude žiadať o úhradu nákladov za vykonanie týchto navyš služieb alebo tovarov až po ich odsúhlasení Mestskou časťou. Podkladom pre žiadosť o poskytnutie finančného príspevku za uvedené náklady bude Mestskou časťou vystavený a Hlavným mestom potvrdený súpis vykonaných navyš činností, identifikovaný v bode 12 tohto článku.
9. Jednotkové náklady navyš vykonaných činností sa určia na základe cien uvedených v cenníku CENEKON, platnom v čase vzniku potreby navyš činností, ak sa v ňom položka nachádza alebo sa určia na základe trhového prieskumu, ako aritmetický priemer minimálne troch cenových ponúk.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že Mestská časť bude uhrádzať náklady za dodaný predmet Zmluvy na základe žiadostí o poskytnutie finančného príspevku na úhradu nákladov spojených s plnením podľa tejto Zmluvy z rozpočtu Mestskej časti (ďalej len „žiadosť o finančný príspevok“), doručených Mestskej časti na adresu jej sídla uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy s tým, že finančné príspevky podľa tejto Zmluvy bude Mestská časť posilať na bankový účet Hlavného mesta uvedený v záhlaví tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že úhrada nákladov spojených s plnením predmetu Zmluvy sa bude do 20.12.2023 realizovať nasledovne:
 - a) v období odo dňa účinnosti tejto Zmluvy do 30.9.2023 za mesiace júl, august a september poskytne Mestská časť do 15 pracovných dní od doručenia žiadosti o finančný príspevok peňažné prostriedky, ktoré budú zodpovedať výške skutočne vynaložených nákladov dodaného predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy za v tomto bode uvedené obdobie a
 - b) v období od 1.10.2023 do 20.12.2023 za mesiace október, november a uvedenú časť decembra poskytne Mestská časť do 15 pracovných dní od doručenia žiadosti o finančný príspevok peňažné prostriedky, ktoré budú zodpovedať výške nákladov dodaného predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy za v tomto bode uvedené obdobie.
11. Zmluvné strany sa dohodli, že
 - a) od januára roka 2024 do ukončenia účinnosti tejto Zmluvy sa úhrada nákladov spojených s plnením predmetu Zmluvy bude realizovať paušálnymi mesačnými príspevkami, a to tak, že Mestská časť poskytne Hlavnému mestu každý kalendárny mesiac finančný príspevok vo výške 60.000,- EUR do 10. dňa príslušného mesiaca na účet Hlavného mesta uvedený v záhlaví tejto Zmluvy;

- b) za každý kalendárny štvrťrok počnúc rokom 2024 až do skončenia účinnosti tejto Zmluvy, t.j. v mesiacoch apríl, júl, október a január poskytne Mestská časť Hlavnému mestu spolu s príspevkom uvedeným v písm. a) tohto odseku a za podmienok tam uvedených, aj príspevok, ktorého výška bude zodpovedať výške nákladov dodaného predmetu plnenia podľa tejto Zmluvy za predchádzajúci kalendárny štvrťrok po odpočítaní mesačných príspevkov, ktoré Mestská časť poskytla Hlavnému mestu za príslušné štvrťročné obdobie. Prvé štvrťročné obdobie roku 2024 bude zohľadňovať aj dodaný predmet Zmluvy za obdobie od 21.12.2023 do 31.12.2023. Ak by posledné finančne nevysporiadané obdobie trvalo menej ako tri mesiace, Mestská časť poskytne finančný príspevok za podmienok uvedených v tomto článku v mesiaci, ktorý je posledným mesiacom účinnosti tejto Zmluvy.
12. Povinnou prílohou žiadosti o finančný príspevok podľa ods. 10 písm. a) a b) a ods. 11 písm. b) je súpis zmluvne dohodnutého a dodaného predmetu Zmluvy v papierovej forme (ďalej len „Súpis vykonaných činností“).
13. Zmluvné strany sa dohodli, že za deň zaplataenia finančného príspevku podľa ods. 10 a 11 tohto článku sa pre účely tejto Zmluvy považuje deň pripísania peňažného príspevku na bankový účet Hlavného mesta uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
14. Zmluvné strany sa dohodli, že Hlavné mesto je oprávnené započítať si svoju pohľadávku voči Mestskej časti po lehote splatnosti aj bez súhlasu Mestskej časti oproti akejkolvek splatnej pohľadávke Hlavného mesta voči Mestskej časti. O započítaní pohľadávky je Hlavné mesto povinné písomne informovať Mestskú časť.
15. V prípade, ak sa Mestská časť omešká s plnením svojich peňažných záväzkov voči Hlavnému mestu, Hlavné mesto je oprávnené voči Mestskej časti uplatniť úroky z omeškania z nezaplatenej sumy vo výške podľa § 369a v spojení s § 369 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „OBZ“) a podľa § 1 ods. 1 nariadenia vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia OBZ.

Článok V

Trvanie, ukončenie zmluvy a spôsob finančného vysporiadania

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, v trvaní do 30.06.2027.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva zaniká:
- uplynutím doby, na ktorú bola Zmluva uzatvorená;
 - písomnou dohodou Zmluvných strán;
 - odstúpením od Zmluvy niektorou zo Zmluvných strán v prípadoch uvedených v ods. 4 tohto článku;
 - písomnou výpoveďou zo strany Hlavného mesta, a to aj bez udania dôvodu, s výpovednou dobou v trvaní 6 mesiacov, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Mestskej časti v súlade s podmienkami doručovania podľa čl. VIII tejto Zmluvy;
 - písomnou výpoveďou zo strany Mestskej časti, a to aj bez udania dôvodu, s výpovednou dobou v trvaní 6 mesiacov, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Hlavnému mestu v súlade s podmienkami doručovania podľa čl. VIII tejto Zmluvy.
3. V prípade zániku Zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode. V predmetnej dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia ku dňu zániku tejto Zmluvy dohodou. Pre vylúčenie pochybností sa v dohode upraví výška finančných prostriedkov, ktoré je povinná Mestská časť zaplatiť Hlavnému mestu za jednotlivé výkony predmetu Zmluvy, ktoré boli realizované a neboli zo strany Mestskej časti zaplatené počas trvania tejto Zmluvy, alebo povinnosť Hlavného mesta vrátiť Mestskej časti zálohovo zaplatené prostriedky, ak výkony neboli do ukončenia Zmluvy poskytnuté v predplatenom rozsahu.
4. Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená (nie povinná) písomne odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade podstatného porušenia tejto Zmluvy druhou Zmluvnou stranou. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvných povinností budú považovať najmä, nie však výlučne:
- ak je Hlavné mesto napriek výzve na nápravu v omeškani s poskytnutím predmetu Zmluvy v rozsahu minimálne 30 % nerealizovaných úkonov predmetu Zmluvy, ktoré mali byť uskutočnené v daný mesiac

- podľa Operačného plánu alebo podľa pokynov a objednávok Mestskej časti, o viac ako 15 kalendárnych dní;
- b) ak Mestská časť neposkytne Hlavnému mestu finančný príspevok na úhradu nákladov spojených s plnením podľa tejto Zmluvy do 30 dní po uplynutí lehoty na jeho poskytnutie v zmysle čl. IV ods. 10 a 11 tejto Zmluvy;
 - c) ak Mestská časť opakovane neposkytne Hlavnému mestu súčinnosť nevyhnutnú na riadne a včasné plnenie povinností Hlavného mesta podľa tejto Zmluvy.
5. Oprávnená zmluvná strana sa zaväzuje poskytnúť druhej Zmluvnej strane, pred odstúpením od Zmluvy dodatočnú primeranú lehotu na nápravu v trvaní minimálne 5 (slovom päť) dní odo dňa doručenia písomnej výzvy na odstránenie porušenia zo strany povinnej Zmluvnej strany. Odstúpenie od zmluvy musí byť vyhotovené v písomnej forme a doručené druhej Zmluvnej strane na adresu sídla uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Odstúpenie sa považuje za doručené v zmysle ustanovení čl. VIII tejto Zmluvy.
 6. Odstúpenie od Zmluvy je účinné dňom doručenia odstúpenia druhej Zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy nie sú dotknuté nároky na náhradu škody ani iné ustanovenia tejto Zmluvy, ktoré podľa svojej povahy alebo na základe vyhlásenia zmluvných strán majú trvať aj po ukončení platnosti tejto Zmluvy.
 7. Zmluvné strany sa dohodli na vylúčení aplikácie ustanovenia § 351 ods. 2 OBZ, t.j. v prípade odstúpenia od Zmluvy sa už poskytnuté a/alebo riadne prebraté plnenia nevracajú.
 8. Zmluvné strany sú povinné v prípade zániku Zmluvy do 15 pracovných dní odo dňa účinnosti ukončenia Zmluvy upraviť vzájomné finančné nároky takým spôsobom, že Hlavné mesto oznámi Mestskej časti výšku finančných prostriedkov, ktoré je Mestská časť povinná poskytnúť Hlavnému mestu za realizované činnosti podľa Zmluvy, ktoré neboli do účinnosti ukončenia od Zmluvy Mestskou časťou uhradené, resp. vyúčtovať a vrátiť zaplatené preddavky, ak činnosti neboli v predplatenom rozsahu zrealizované.
 9. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že strojové alebo technické vybavenie zabezpečené Hlavným mestom za účelom plnenia činností podľa tejto Zmluvy ani iný materiál použitý pri realizácii predmetu tejto Zmluvy, najmä, nie však výlučne, posypový a inertný materiál, neprechádza účinnosťou odstúpenia od Zmluvy do vlastníctva Mestskej časti a Mestská časť nemá na takýto majetok žiadny právny nárok s výnimkou jeho obstarania s finančnou spoluúčasťou mestskej časti. V takom prípade bude podiel mestskej časti na takto nadobudnutom majetku zodpovedať podielu jej finančnej spoluúčasti.
 10. Zánikom účinnosti tejto Zmluvy alebo jej časti nie je dotknutá účinnosť tých ustanovení Zmluvy, ktorých účinnosť podľa tejto Zmluvy a/alebo vzhľadom na ich povahu má trvať aj po ukončení účinnosti tejto Zmluvy.

Článok VI **Zmluvné pokuty**

1. Mestská časť je povinná zaplatiť Hlavnému mestu zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % denne zo sumy riadne a včas neuhradeného finančného príspevku za každý, aj začatý deň omeškania, ak Mestská časť nezaplatí Hlavnému mestu riadne a včas peňažný príspevok podľa čl. IV ods. 10 a 11 tejto Zmluvy.
2. V prípade ak Hlavné mesto neodstráni reklamovanú uznanú vadu do času podľa povahy vady, najneskôr do 5 kalendárnych dní od jej písomného oznámenia Mestskou časťou, Mestská časť je oprávnená uplatniť nárok na zmluvnú pokutu vo výške 50,- EUR za každú neodstránenú vadu a za každý i začatý deň omeškania.
3. Akákoľvek zmluvná pokuta podľa tejto Zmluvy je splatná do pätnástich dní odo dňa ich uplatnenia u druhej Zmluvnej strany. Uplatnenie zmluvnej pokuty a/alebo úrokov z omeškania sa uskutoční osobitnou faktúrou, adresovanou druhej Zmluvnej strane v súlade s podmienkami doručovania písomností podľa článku VIII tejto Zmluvy.
4. Zaplatenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody ani uplatnenie zmluvnej pokuty a/alebo náhrady škody nezbavuje povinnú Zmluvnú stranu plniť povinnosť zabezpečenú zmluvnou pokutou.

Článok VII

Zodpovednosť za vady a zodpovednosť za škodu

1. Hlavné mesto zodpovedá za to, že predmet Zmluvy bude vykonaný v súlade s podmienkami stanovenými touto Zmluvou, Operačným plánom, všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami platnými a účinnými v Slovenskej republike. Za vadu sa nepovažuje, ak nevykonanie niektorej zmluvne dohodnutej činnosti je dôsledkom nevhodných poveternostných podmienok (napr. výkon strojného čistenia ciest a chodníkov v teplotách pod 5° C).
2. Hlavné mesto nezodpovedá za vady na predmete Zmluvy, ktoré boli spôsobené treťou osobou nevykonávajúcou predmet Zmluvy alebo boli spôsobené pokynmi Mestskej časti, na nevhodnosť ktorých Hlavné mesto Mestskú časť písomne upozornilo v súlade s článkom III ods. 3 písm. d) tejto Zmluvy a Mestská časť napriek tomu na pokynoch trvala.
3. V prípade, ak budú zistené vady, Mestská časť má právo požadovať od Hlavného mesta odstránenie vád a vykonanie predmetu Zmluvy dohodnutým spôsobom, v primeranej lehote určenej Mestskou časťou. Žiadosť o odstránenie vzniknutých vád musí byť doložená písomným záznamom, v ktorom budú vyšpecifikované zistené nedostatky a špecifikovaná lehota na odstránenie zistených nedostatkov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Hlavné mesto nebude v omeškaní s plnením predmetu Zmluvy ani s prípadným odstraňovaním vád v Mestskou časťou určenej lehote, ak meteorologické a hydrometeorologické podmienky neumožnia vykonať predmet Zmluvy riadne a včas alebo odstrániť vadu v lehote určenej Mestskou časťou.
5. Zmluvná strana zodpovedá za všetky škody, ktoré vzniknú druhej Zmluvnej strane v dôsledku porušenia jej povinností, vyplývajúcich z tejto Zmluvy a/alebo z platných právnych predpisov. Zmluvné strany sú povinné pristupovať k plneniu svojich povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy tak, aby predchádzali vzniku škody.
6. Zodpovednosť za škodu nevyklučuje prekážka, ktorá vznikla až v čase, keď povinná Zmluvná strana už bola v omeškaní s plnením svojej povinnosti alebo vznikla z jej hospodárskych pomerov.
7. Ani jedna zo Zmluvných strán nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich povinností, vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ak preukáže, že nesplnenie nastalo následkom mimoriadnych, nepredvídateľných a neodvrátiteľných udalostí, pričom tieto udalosti ani ich následky nebolo možné v čase uzatvárania tejto Zmluvy predvídať, týmto prekážkam ani ich následkom sa nedalo zabrániť, vyhnúť ani ich prekonať. Medzi nepredvídateľné a neodvrátiteľné prekážky patria aj tie, ktoré boli spôsobené neudelením úradných povolení, licencií alebo podobných oprávnení na účely plnenia, ak boli riadne splnené všetky požiadavky potrebné na ich udelenie na základe príslušných právnych predpisov.

Článok VIII

Komunikácia a doručovanie

1. Odstúpenie od Zmluvy, výpoveď Zmluvy, dodatky k Zmluve, žiadosti o finančný príspevok a iné právne úkony týkajúce sa tejto zmluvy budú vyhotovené písomne a doručené zmluvným stranám osobne, zaslané poštou alebo prostredníctvom kuriérskej služby. Odstúpenie od Zmluvy a výpoveď Zmluvy doručujú Zmluvné strany formou doporučenej listovej zásielky alebo kuriérom.
2. Listovú zásielku je možné doručovať prostredníctvom poštového podniku alebo kuriéra na adresu Zmluvnej strany uvedenu v záhlaví tejto Zmluvy. Za doručenie sa považuje každá listová zásielka, ktorá:
 - a) bola adresátom prevzatá dňom jej prevzatia,
 - b) prevzatie bolo adresátom odmietnuté, dňom, kedy bolo prevzatie odmietnuté,
 - c) dňom vrátenia zásielky odosielateľovi, aj keď sa adresát s jej obsahom neoboznámil a o jej doručovaní sa nedozvedel.
3. Za prvé kontaktné osoby ohľadne komunikácie týkajúcej sa tejto Zmluvy, prípadne pre riešenie administratívnych a organizačných pokynov boli určené:
 - a) za Hlavné mesto – Mgr. Ing. Michal Radosa, zástupca riaditeľa magistrátu
 - b) za Mestskú časť – Mgr. Petra Helt, PhD., zástupkyňa prednostu
4. Elektronická správa sa považuje za doručenie prvý pracovný deň nasledujúci po jej odoslaní na emailovú adresu adresáta podľa tejto zmluvy a to aj vtedy, ak sa adresát o jej obsahu nedozvedel. Uvedené neplatí, ak je

odosielateľovi doručená automatická správa o nemožnosti adresáta oboznámiť sa so správou spolu s uvedením inej kontaktnej osoby.

5. V prípade vyhlásenia mimoriadnej situácie alebo mimoriadnej udalosti v zmysle zákona č. 42/1994 Z. z. o civilnej ochrane obyvateľstva v znení neskorších predpisov, alebo v prípade vyhlásenia vojny, vojnového stavu, výnimočného alebo núdzového stavu v zmysle ústavného zákona č. 227/2002 Z. z. o bezpečnosti štátu v čase vojny, vojnového stavu, výnimočného stavu a núdzového stavu v znení neskorších predpisov, je možné doručovať tie písomnosti, ktoré môžu mať za následok vznik, zmenu alebo zánik práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich z tejto zmluvy aj prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) (ďalej len ako „zákon o e-Governmente“). Doručovanie písomností zaslaných prostredníctvom elektronickej schránky v zmysle zákona o e-Governmente sa riadi príslušnými ustanoveniami tohto zákona.
6. Zmluvné strany sú povinné bez zbytočného odkladu, najneskôr do 7 (slovom: sedem) pracovných dní od zmeny, oznámiť si navzájom akúkoľvek zmenu kontaktných údajov. Takéto oznámenie je účinné jeho doručením.

Článok IX **Ochrana osobných údajov**

1. Zmluvné strany si uvedomujú dôležitosť bezpečnosti spracúvania osobných údajov a preto sa zhodli, že ak v prípade jednotlivých plnení vyplývajúcich z tejto Zmluvy budú spracúvať osobné údaje fyzických osôb, budú postupovať v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie ochrany osobných údajov) v platnom znení (ďalej len ako „**GDPR**“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení (ďalej len ako „**zákon o ochrane osobných údajov**“).
2. Zmluvné strany sa za účelom zabezpečenia ochrany osobných údajov pri spracúvaní osobných údajov podľa tejto Zmluvy a vzájomnej komunikácie zaväzujú prijať technické, organizačné a personálne opatrenia na ochranu osobných údajov, pričom vezmú do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, dôvernosť spracúvaných osobných údajov, ako aj rozsah možných rizík s rôznou pravdepodobnosťou a závažnosťou pre práva a slobody dotknutých osôb.
3. Mestská časť sa zaväzuje dodržiavať povinnosť mlčanlivosti o osobných údajoch, s ktorými príde do kontaktu pri plnení tejto Zmluvy. Povinnosť mlčanlivosti trvá aj po skončení trvania tejto Zmluvy. Na požiadanie Hlavného mesta je Mestská časť povinná preukázať splnenie tejto povinnosti. Povinnosť mlčanlivosti neplatí, ak to priamo vyplýva z platných právnych predpisov, pričom v takom prípade je Mestská časť povinná postupovať výlučne v súlade s platnými právnymi predpismi pri zachovaní zásady minimalizácie spracúvania osobných údajov.
4. Mestská časť sa zaväzuje, že vykoná všetky opatrenia na to, aby jeho zamestnanci a príp. iné spolupracujúce osoby, poradcovia pri plnení tejto Zmluvy dodržiavali povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov stanovené v GDPR, v zákone o ochrane osobných údajov a v tejto zmluve.
5. Mestská časť je povinná nahradiť akúkoľvek škodu, ktorú spôsobí dotknutej osobe a/alebo druhej Zmluvnej strane v dôsledku nedodržania svojich povinností týkajúcich sa spracúvania osobných údajov, alebo ak koná v rozpore s touto Zmluvou.
6. Ustanovenia o povinnosti zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách, a povinnostiach o ochrane osobných údajoch v zmysle tejto Zmluvy, sa pre hlavné mesto použijú primerane.

Článok X **Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Týmto sa Zmluvné strany zaväzujú pôsobiť v prospech úspešného zrealizovania spolupráce a berú na vedomie, že táto Zmluva je vyjadrením ich vážnej a slobodnej vôle spolupracovať pri realizácii projektu.
2. Zmluvné strany sa zaväzujú pri svojej činnosti podľa tejto Zmluvy dodržiavať v plnom rozsahu všetky platné právne predpisy. Zmluvné strany sa rovnako zaväzujú pri svojej činnosti podľa tejto Zmluvy dodržiavať v plnom rozsahu všetky technické normy.

3. Zmluvné vzťahy výslovne neupravené touto Zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov prípadne inými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v Slovenskej republike.
4. Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami prijatými obidvoma Zmluvnými stranami, ak táto Zmluva neustanovuje inak.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny Príloh tejto Zmluvy je možné uskutočňovať na základe predchádzajúcej vzájomnej písomnej dohody Zmluvných strán bez nutnosti uzavretia písomného dodatku k Zmluve.
6. Zmluvné strany sa môžu kedykoľvek dohodnúť na predĺžení platnosti a účinnosti tejto Zmluvy prostredníctvom písomného dodatku, prijatého obidvoma Zmluvnými stranami.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce z tejto Zmluvy majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.
8. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) vyhotoveniach, a to dve (2) vyhotovenia pre každú Zmluvnú stranu.
9. Ak ktorékoľvek z ustanovení tejto Zmluvy je neplatné a neúčinné, alebo ak sa takým stane z akéhokoľvek dôvodu, potom platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení nebude žiadnym spôsobom dotknutá, pokiaľ to nie je vylúčené v zmysle príslušných právnych predpisov. V takomto prípade sa Zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto neplatné alebo neúčinné ustanovenie (jeho časť) novým ustanovením, ktoré sa čo najviac priblíži k účelu neplatného alebo neúčinného ustanovenia (alebo jeho časti), ktorý v čase uzatvorenia tejto Zmluvy Zmluvné strany sledovali. Obdobne budú Zmluvné strany postupovať, ak sa zistí, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy je nevykonateľné.
10. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je
 - Príloha č. 1 – Implementačný harmonogram
 - Príloha č. 2 – Vymedzenie predmetu Zmluvy
 - Príloha č. 3 – Špecifikácia jednotkových nákladov
 - Príloha č. 4 – Zoznam kontaktných zodpovedných osôb zo strany Hlavného mesta
 - Príloha č. 5 – Zoznam kontaktných zodpovedných osôb zo strany Mestskej časti
 - Príloha č. 6 – Tlačivo denného hlásenia
11. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v zmysle § 47a ods. 1 zák. č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zák. č. 211/2000 Z. z. zákona o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Zmluvné strany sú povinné navzájom sa o zverejnení Zmluvy informovať.
12. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú spôsobilé na právne úkony, ich vôľa je slobodná a vážna, prejav vôle je dostatočne zrozumiteľný a určitý, zmluvná vôľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme. Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali a bez výhrad súhlasia s jej ustanoveniami.

V Bratislave, dňa
za Hlavné mesto:

Ing. arch. Matúš Vallo

primátor hlavného mesta SR Bratislava

V Bratislave, dňa
za Mestskú časť:

Ing. Matej Vagač

starosta mestskej časti. Bratislava-Staré Mesto